

MTI

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség
Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

60.008/x

Belföldi hírek

budapest, 1982. augusztus 30. bel. h é t f ő

sb0001 4 160 mtib1001

muzeumi órák, gyermekfoglalkozások a galériában

1982. augusztus 30. - szeptember 15-től a magyar nemzeti galériában - a sokéves hagyományhoz hiven - ismét megkezdődik a muzeumi órák sorozata. szakképzett muzeumpedagógusok várják az általános iskolásokat, akiket nevelőikkel együtt - előzetes megbeszélés alapján - autóbuszokkal szállítanak a muzeumba. akorábbi tapasztalatok szerint évente 6-9 ezer diák vesz részt a muzeumi órákon. naponta általában két csoporttal foglalkoznak a muzeumpedagógusok. az előadások az iskolai történelem, irodalom és rajz tananyaghoz kapcsolódnak.

Ősszel folytatódnak a galéria gyermek és ifjúsági képzőművészeti műhelyének foglalkozásai is: 5 csoportban tartanak elméleti-gyakorlati foglalkozásokat. az idén először indul egy olyan csoport, melyben az általános iskolák 7-8. illetve a középiskolák 1-2. osztályosai együtt dolgoznak majd.

a gyík-műhely egyébként nyáron rendszeresen fogadta a budapesti napközis táborok csoportjait. a gyerekek képzőművészeti gyakorlattal egybekötött szituációsjátékokkal azt tárták fel, hogy milyen világot rendeznének be maguknak. minden csoport a rendelkezésre álló vagy saját készítésű eszközökkel alakította ki a maga környezetét. ez a

játék újabb társasjátékokra ösztönözte a kétórás foglalkozások résztvevőit, akik az itt tanultakkal a napközis táborok programját is gazdagították. a nyári hónapokban 30 alkalommal több mint 1000 kisdíák vett részt a galéria gyík-műhelyének foglalkozásain. /mti/

i cs/ ag rj st

00.10 300882 1512

-. -

sb0002 4 160 mtib1002

pályázatok ifjúsági szabadidős létesítményekre /1.rész/

1982. augusztus 30. - csaknem háromszáz pályázat érkezett az állami ifjúsági bizottság titkársága, a kisz központi bizottsága, a hazafias népfront országos tanácsa és a művelődési minisztérium által meghirdetett, a lakóhelyi szabadidőtöltés feltételeinek javítását szolgáló pályázatra, a meghirdető szervek értékelték a beérkezett munkákat, amelyekből hatvannyolcat fogadtak el. a döntésről valamennyi pályázót értesítették, s az elnyert támogatási összeget a megyei ifjúságpolitikai alapon keresztül kapják meg a nyertesek. a megvalósításhoz a népművelési intézet munkatársai adnak módszertani, szervezési segítséget.

a pályázat közösségi kezdeményezésre szólította fel a tanyák, a társaszségek, az aprófalvak, a kisközségek fiataljait, kisz-szervezeteit, ifjúsági klubjait, az ifjúsági brigádokat: segítsék megteremteni, illetve javítani a lakóhelyi művelődés, sportolás, szórakozás feltételeit. e célra a központi ifjúsági alapból 4,770.000 forintot osztanak szét. minden olyan ujszerű kezdeményezést támogatnak, amely a település lakóit szolgálja, és nagyobb részét önerőből, társadalmi munkával és összefogással megvalósítható. a pályázatok elbírálásakor figyelembe vették a már meglévő lehetőségek célszerű hasznosítását.

százezer forintot ítéltek oda például a hajdu-bihar megyei báránid község fiataljainak, akik szabadidőkör létrehozását tervezik. ez a szervezet aktív részt vállalna a községi fiatalok világnézetének formálásában, műveltségük fejlesztésében. a szabadidőkör állandó jelleggel, hosszú időre lehetőséget teremthet kulturális, művelődési, honismereti, testnevelési programok szervezésére és színvonalas szórakozásról is gondoskodik majd. tánccsoportot, énekkart, irodalmi színpadot hoznak létre, megalakítják a filmbarátok körét és filmklubot is létrehoznak, elsősorban az iskolás gyermekek szórakoztatására. /folyt.köv./

rj -
00.11 300882 1930

-. -

sb0003 4 130 mtib1003

pályázatok ifjúsági ... /2.rész/

ugyancsak százezer forintot nyert pályázatával a szigetközi 1600 lakosu darnózseli, ahol mintegy 400 fiatal él. a tetemes összeget a helyi kisz-alapszervezet által működtetett ifjúsági klubnak ítélték oda. mivel korábban a község klubkönyvtárát megszüntették, a fiatalok szervezte klub vette át a volt létesítmény szinte valamennyi tevékenységét. jelenleg is több szakkört, amatőr csoportot működtetnek.

borsodgeszten a volt tanácsi kirendeltség épületének szabadidős központtá alakítását tervezik a fiatalok. a kislétszámú - mindössze 450 lakosu - községben a jelenlegi művelődési ház mellett található üres épületet akarják erre a célra hasznosítani, amiben mintegy kétszázezer forintnyi társadalmi munkát is vállaltak.

a pályázat tette lehetővé, hogy üllés község határában, a siposalmi tanyaközpontban tanyai klubot létesítsenek a környéken lakó fiatalok. az itteni tanyavilágban sok fiatal él, az ő kulturális, művelődési, szórakozási lehetőségeiket bővíti majd a tanyai klub, amelynek létrehozásához az üllésiek százezer forint támogatást kaptak az áib-től.

km/rj ab ár st

00.12 300882 1143

-. -

sb0004 4 160 mtib1004

évadnyitás az erkel színházban

1982. augusztus 30. -kilencvenkilencedik évadját kezdi a magyar állami operaház szeptember 4-én az erkel színházban. az évadnyitó előadáson a színház névadójának klasszikus operáját, a bánk bán játsszák, amelynek címszerepét horváth bálint énekl. a pénztár már augusztus 31-én délelőtt 11 órakor megnyitja kapuit az érdeklődők előtt. szeptember 5-től hét estén keresztül giuseppe patané, a világhírű olasz karmester lép a közönség elé. a turandotot, a lohengrint, a traviatát, a simon boccanegrát, a trubadurt, a parasztbecsületet és a bajazzókat, valamint a carment vezényli. a

szeptember 5-i turandot és a 9-i trubadur előadásnak még egy vendégművésze lesz, az olaszországban élő, bolgár származású énekesnő, galina savova személyében: a puccini-operában a címszerepet, a verdi-műben leonórárt alakítja. /mti/

da/jk rj bc st

00.13 300882 0877

-. -

sb0005 4 150 mtib1005

fürjtojásból házitészta

1982. augusztus 30. - fürjtojásból készült házitészta gyártására rendezkedik be a sasad tsz. egy régi épületből kialakítandó üzemben még az idén megkezdik a termelést.

a kétmillió forintos beruházást széles körű piackutatás előzte meg, amelynek során tésztakészítő kisiparosokkal bér munkában gyártattak fürjtojásból tésztát. meglepően nagy érdeklődés mutatkozott a különleges technológiával előállított készítmény iránt. a fürjtojás ugyanis igen gazdag ásványi sókban, kedvező az aminosav összetétele, így a korszerű táplálkozásban mindinkább növekszik jelentősége. az ebből készült tésztát különösen terhes kismamáknak ajánlják a szakemberek.

az új készítmény 20 dekás csomagolásban jelenik majd meg, a hagyományos tésztákkal azonos áron. ausztriából, franciaországból és az nszk-ból is jelentkeztek már vásárlók. ezekben az országokban ugyanis fokozódik a fürjtojás-fogyasztás kultusza, s így jó felvevőpiacnak ígérkeznek. /mti/

i/kg/rj sl st

00.13 300882 1000

-. -

sb0006 4 150 mtib1006

őszi kislábák

1982. augusztus 30. - a folyamatos libanevelést megoldó új tenyésztési módszert alkalmaznak a kiskunfélegyházi vörös csillag tsz-ben. a februártól áprilisig tartó természetes tojástermelés mellett ősszel is szaporodásra bírják a libákat. cél az, hogy az egyéb baromfifélékhez hasonlóan a libafarmokon is megszűnjön a szezonális jelleg. több éves eredményes kísérlet után, a libák évenkénti kétszeri tojtásával, egész évben foglalkoztatni tudják a májliba-hizlalókat és kihasználhatják a pecsenyelibanevelő házakat. az utónevelési ösztön gyakoribb jelentkezését hormonserkentő takarmányozással és fényhatással érik el. a ludakat a kívánt tojástermelés megkezdése előtt néhány hétig sötét zárkában tartják, majd napi 12 órás mesterséges napfényhatásban részesítik. ezzel érik el a soron kívüli párzáshajlamot. az eddigi tapasztalatok szerint a tojások megfelelő csirakéességük és a kislábák is életképesek. a tsz baromfifarmjának keltetőjébe már berakták az őszi keltetéshez a tojásokat és a téli hónapokban hetvenezer napos libát várnak, amelyeket pecsenye- és májlibaként hizlalnak fel. a kislábák nagyrészt a háztáji gazdaságok fogadják. /mti/

lász/bné/kö st

00.14 300882 1196

-. -

sb0007 4 150 mtib1007

paradicsommag kecskemétről - új nemesítésű fajták

1982. augusztus 30. - a legujabb fajtákkal együtt 15 féle hazai nemesítésű paradicsommagot termelt az idén hazai megrendelésre és exportra a zöldségtermesztési kutató intézet. kecskeméti magüzemükben naponta 4-5 vagonnyi boggyóból nyernek magot, s már megkezdtek a szaporítóanyag fémzárolását. a kínált vetőmag zöme új nemesítésű, s ezek hozamra, beltartalmi értékre felülmúlják a régebbieket. az új fajták versenyképességét jelzi, hogy a mobilból, a korallból és a 407-esből angol és francia vevők is vásároltak magot. a legujabbak, a sprint, és a treff az étkezési fajtaválasztékot bővítik, kemény husuak, jól szeletelhetőek és

koránérők. a házi kerteknek ajánlják az ugynevezett zömök hibridet, amely karózás nélkül is termesztendő. a sárga színű, paprika alakú paradicsom magját ez év őszén hozza forgalomba a vetőmag vállalat.
/mti/

Lász/rj kgy st

00.15 300882 0919

-. -

sb0008 4 150 mtib1008

vetik a repcét

1982. augusztus 30. - a zala-völgyi mezőgazdasági üzemekben - a termelési rendszer szakembereinek javaslatára - megkezdték a táj legfontosabb ipari növényének, a repcének vetését. a termelési tapasztalatok azt igazolják, hogy ez az időszak a legmegfelelőbb ennek a növénynek a vetésére. a nyár végén vetett repce a hűvös évszakra kellőképpen megerősödik. általában mintegy 14 ezer hektáron termesztik a növényt, a megyéből kerül ki a hazai szükséglet ötödrésze. /mti/

tóa/rj kgy st

00.15 300882 0513

-. -

sb0009 4 160 mtib1009

ókori fogadó

1982. augusztus 30. - római kori fogadó, lóváltó állomás feltárását fejezték be a savaria muzeum régészei a vas megyei nemesrempehollós község határában. maradványai között gazdag kerámia és pénzleletre bukkantak. a borostyánkő ut mellett, savaria városától és a rábai átkelőhelytől pontosan egyforma távolságra építették az egykori vendéglőt. a szekerek mindkét ponttól fél nap alatt tették meg az utat. a pihenő és étkezőhely három évszázadon át fogadta a betérő utasokat. az épület hat helyiségből állt, s az időszámításunk első századától a harmadik század végéig négyszer

átépítették. a régészek megállapították, hogy még a negyedik században is működött a fogadó.

a környék régészeti feltárását jövőre folytatják. /mti/

kne/rj kgy st

00.16 300882 0777

-. -

sb0010 4 150 mtib1010

ujjáépítik a postahivatalt

1982. augusztus 30. - mintegy harmincmillió forintos beruházásból kívül-belül ujjáépítik, sőt némileg meg is nagyobbítják a salgótarjáni megyei postahivatal épületét. a belső átépítés, korszerűsítés, s a berendezések teljes cseréje mellett az új salgótarjáni városképhez igazodó homlokzatot kap a megújuló posta, amelynek rekonstrukcióját a tervek szerint 1984 őszén fejezik be. az épületből már megkezdődött a költözés: a forgalmazó és ügyintéző osztályok a vöröshadsereg ut 1. szám alatt kialakított ideiglenes postahivatalban folytatják munkájukat. /mti/

csiz/rj kgy st

00.17 300882 0618

-. -

bel

- 8 -

1982.08.30.

sb0011 4 150 mtib1011

egy hónapos előny a szolnoki papírgyár építkezésén

1982. augusztus 30. - a szolnoki papírgyár állami nagyberuházásán az építők egy hónappal a vállalt határidő előtt elkészítették az v. számú papírgépnek és mázológépnek helyet adó üzemcsarnokot. így a gépszerelők jelentős előnnyel kezdhettek hozzá a technológiai berendezések elhelyezéséhez.

az építés befejezése után az új üzemcsarnokban azonnal megkezdődött a technológiai szerelés, amelyet a papírgyártógépeket szállító finn valmet, valamint az osztrák voith cég szakembereinek irányításával a gyár- és gépszerelő vállalat végez.

az üzemcsarnok munkálataihoz 1981. januárjában látott hozzá a szolnok megyei állami építőipari vállalat. a csarnok acélszerkezetének elemeit a kecskeméti fémmunkás vállalat szállította, míg az épületet tartó kétezerhatszáz vasbeton cölöpöt a délép szakemberei verték le. a huszonkét méter magas, többszintes épület méreteit érzékeltetheti, hogy jól elférne benne egy futballpálya, a pályát övező nézősereggel együtt.

a munkásiker a tervezők és kivitelezők jól összehangolt és szervezett tevékenységének köszönhető. a szolnok megyei állami építőipari vállalat tizenhárom szocialista brigádja többnyire váltott műszakban dolgozott, sőt, a kubikusok, ácsok, vasbetonszerelők éjszakai műszakban is folytatták a munkát. a kisz védnökségi operatív bizottsága hétféle társadalmi munkaakciókat szervezett, a fiatalok zsáluanyag-rendezéssel, kavicsfeltöltéssel és takarítással nyújtottak segítséget az építkezéshez. /mti/

laz/kné/kö st

08.16 300882 1550

.-

bel

- 9 -

1982.08.30.

sb0012 4 150 mtib1012

sertéshizlaló szakcsoport a tiszaföldvári térszben

1982. augusztus 30. - a háztáji gazdaságok adják a nagyüzemi sertéshustermelés több mint egyharmadát a tiszaföldvári lenin tsz-ben, szolnok megye legnagyobb sertéstartó közös gazdaságában. a ház körüli jószágértékesítés szervezésére, irányítására és alapanyagokkal történő ellátására hizósertés-előállító és feldolgozó szakcsoportot hoztak létre. keretében másfél ezer tsz-tag, kistermelő tenyésztői munkáját integrálják. a közös gazdaság adja a malacot, a takarmányt, biztosítja az alomszalmát, a fuvarszközöket és gondoskodik a késztermék értékesítéséről.

a tiszaföldvári gazdaság ebben az évben harminc-harmincöt ezer hizott sertést állít elő. tíz és félezer hizott sertést vásároltak fel a portákról, mintegy ötven millió forint értékben. a lenin tsz tizenegy és fél millió forint összegnek megfelelő tenyészanyaggal, eszközökkel segítette a háztáji sertéstartókat. a most elkészült agrokompex rendszerű nagyüzemi sertéstelep benépesítése után az éves termelés eléri a hatvanezer darabot. a következő években felépül a vágóhid és husfeldolgozó is. /mti/

end/kné/kö st

08.16 300882 1141

.-

sb0013 4 150 mtib1013

festőüzem marcaliban

1982. augusztus 30. - porfestő üzem épült a mechanikai művek marcali gyárában. a tizenkilenc millió forintos költséggel létesített üzem berendezésének zöme a mechanikai művekben készült. a marcali porfestőt működés közben bemutatják azoknak a cégeknek, amelyek a későbbiekben hasonlókat kívánnak rendelni a mechanikai művektől.

az üzemben óránként ezeröttszáz négyzetméter felületet festenek, s az itt alkalmazott eljárás rendkívül takarékos. míg a hagyományos festési technológiával a festék negyven százaléka, addig az itt alkalmazott módszerrel mindössze két százaléka megy veszendőbe. az automatikus berendezések számos ember munkáját helyettesítik, és kímélik az itt dolgozók egészségét. /mti/

gom/hné/kö kgy st

08.17 300882 0759

As

.-

sb0014 4 150 mtib1014

eddig hatvanezer tonna a hevesi zöldségeskertekből

1982. augusztus 30. - az ország egyik legjelentősebb kertvidékén, heves megyében mostanáig mintegy 60 ezer tonna zöldséget takarítottak be, és küldték piacra. ez a mennyiség az idei termésnek mintegy kétharmada. a közkedvelt hevesi dinnyének már mintegy 90 százalékát leszűretették. a termésnek csaknem a felét külföldön értékesítették, miközben a hazai piacra is bőven jutott a dinnyéből. a paradicsomnak és a paprikának a felét takarították be eddig, a többi még szedésre vár. ugyancsak ezután kerül sor a téli káposzta, valamint a gyökérzöldség betakarítására. a szakemberek szerint a hűvös éjszakák máris lassítják a paradicsom érését.

a zöldségfélék betakarításában folyamatosan részt vesznek a tsz-tagok családtagjai is, a nagyobb zöldségtermelő gazdaságok az elkövetkező hetekben több ezer diák segítségét is igénybe veszik.
/mti/

kov/lné/kő kgy st

08.18 300882 0930

-.-

sb0015 4 130 mtib1015

t ö r ö l v e ! ! !

sb0016 4 180 mtib1017

tüzesetek a hétfőn

1982. augusztus 30. - tűz keletkezett debrecenben egy átadás előtt álló négyszintes, 16 tantermes iskola pincehelyiségében, ahol az elektromos hálózat gyulladt meg. a tüzet a tűzoltók rövid idő alatt eloltották. a jelentős anyagi kár ellenére az épületben nem keletkezett olyan károsodás, amely a tanítás megkezdését akadályozná.

a somogy megyei csicsópusztá külterületén kigyulladt a november 7-e mgtsz t 150 k típusu erőgépe. a tüzet a helyszínre érkező tűzoltók eloltották. az anyagi kár jelentős.

szombaton a nógrád megyei bujákon a béke mgtsz 1500 négyzetméter alapterületű istállójában keletkezett tűz. az épület tetőszerkezete teljesen leégett és a benne tárolt nagymennyiségű gyógynövény, valamint a munkagépek jelentős része is tönkrement. a tüzet az esti órákra eloltották. személyi sérülés nem történt, az anyagi kár jelentős.

a felügyelet nélkül hagyott gyermekek játéka két helyen okozott szombaton jelentős kárral járó tüzet. a nógrád megyei patvarc^vtsz-majorjában gyufával játszó gyermekek okozták egy 520 négyzetméter alapterületű épület és a benne tárolt több száz tonna párolt só égését. a tüzet a helyszínre érkező tűzoltók több órás megfeszített munkával oltották el. ^v/balassagyarmat/

a bács-kiskun megyei tassközségben a dózsa mgtsz majorjában is gyermekek okoztak tüzet. itt 3 mázsa bálázott szalma égett el. a tüzet a helyszínre érkező állami tűzoltók a kunszentmiklósi és tasi önkéntes tűzoltók közreműködésével rövid idő alatt eloltották. személyi sérülés nem történt, az anyagi kár jelentős.

a tüzek keletkezési körülményeinek vizsgálatát a rendőrség és tűzoltóság együttesen végzi. /mti/

gw hgy

11.14 300882 1673

as

-.-

sb0017 4 150 mtib1018

iparvállalatok az export fokozásáért /1. rész/

1982. augusztus 30. - mit tesznek a hazai iparvállalatok, hogy az év elejei terveikhez képest nagyobb mértékben növeljék exportjukat, gyorsabban bővítsék eladásait? a módszerek különbözőek. akad, ahol a termékszerkezet korszerűsítésével és új gyártmányok kivitelének növelésével próbálkoznak, másutt a kooperáció szélesítése révén szállítanak több terméket külföldre. tény, hogy sokhelyütt hozzányulnak a tartalékokhoz, többnyire azonban ott sikerül az exportot nagyobb mértékben növelni, ahol nagyobb kockázatot is vállalnak.

a mezőgép tröszt - az egyik legjelentősebb hazai exportáló vállalat - az idén a múlt esztendőhöz viszonyítva mintegy 30 százalékkal növeli a nem rubel elszámolású kivitelét. rugalmasan alkalmazkodva igyekeznek kihasználni a piaci lehetőségeket, s adott esetben igen rövid határidőre is vállalnak megrendeléseket. annak ellenére, hogy a mezőgépek nyugat-európai piaca továbbra sem élénkült meg, lehetőség nyílt arra, hogy az nszk-beli class cégnek terven felül több mint 1 millió dollár értékben 230 csőtörő adaptert szállítsanak. a mezőgép tröszt békéscsabai gyára vállalta a két-három hónapos - igen rövid - szállítási határidőt, azt, hogy az elkészült adaptereket szeptemberben, illetve októberben már utnak indítják. az első félévben egy algériai versenytárgyaláson az élgép és a mezőgép tröszt kecskeméti vállalata közös ajánlatát fogadták el a külföldi megrendelők. a szerződés szerint a két hazai vállalat fővállalkozásban négy takarmánykeverő üzemet - a hozzá tartozó tárolókkal együtt - épít három éven belül algériában. a megrendelés értéke meghaladja az 50 millió dollárt. még az idén hozzálátanak a munkához; a győri közműépítő vállalat szakemberei elkészítik a terveket, és kiszállítják az építkezésekhez szükséges konténerházakat is. /folyt. köv./

pf/jk/gw

11.54 300882 1868

-.-

sb0018 4 150 mtib1019

iparvállalatok az export fokozásáért /2./

az industrialexport mintegy 15 százalékkal több terméket exportál az idén nem rubel elszámolású piacra, mint a múlt esztendőben. a komplex külkereskedelmi vállalattal közösen paradicsomfeldolgozó üzem exportál nigériába. az évente 2 ezer tonna paradicsomsüritményt és 450 tonna ivóvíz előállítású üzem személyzetét nigériában és hazánkban egyaránt magyar szakemberek tanítják be. paradicsom-termesztési rendszert is szállítanak a nigériai partnernek. a berendezéseket több hazai vállalat - a láng gépgyár, a hódmezővásárhelyi mezőgazdasági gépgyár - készíti, a tervezést a mélyépterv végzi. az üzem kivitelezésére nigériában vegyes vállalatot hoztak létre, melyben 10 százalékos részvénytulajdonnal rendelkezik az exportáló komplex külkereskedelmi vállalat, illetve az industrialexport. az elképzelések szerint még az idén megkezdik a szállításokat. az industrialexport algériai partnereivel is eredményes kapcsolatokat épített ki. az idén kötöttek szerződést két vízügyi szakiskola szállítására és építésére, amelyben a technoimpex külkereskedelmi vállalat is részt vesz. de a vállalat az észak-afrikai országban talajkutatásokat is végez a téglá- és cserépipari tröszt, illetve a szilikátipari központi kutató és tervező intézet közreműködésével. azt vizsgálják, hogy milyen területen található a téglagyártáshoz megfelelő agyag. ha a kutatások eredményesen zárulnak, az industrialexport jelentős előnnyel indulhat az algériában felépítendő téglagyárak kivitelezésére kiírt versenytárgyalásokon is. /folyt. köv./

pf/jk

11.59 300882 1582

-.-

sb0019 4 150 mtib1020

iparvállalatok az export fokozásáért /3. rész/

a magyar kábel műveknél - ahol az elmúlt években többmilliárdos fejlesztést hajtottak végre - fokozatosan új termékeket fejlesztenek ki annak érdekében, hogy a szabad vezetékek exportja mellett növeljék a nagyobb technikai felkészültséget igénylő szigetelt termékek kivitelét. az idén a balassagyarmati kábelgyárban új, korszerű üzemcsarnokot helyeztek üzembe, ahol kis-feszültségű, műanyag szigetelésű, erősáramú vezetékeket és kábeleket gyártanak. a terméket a nemzetközi előírásoknak megfelelően fejlesztették ki, és külföldi szervezetekkel már minősítették is. az új gyártmányból

as

több százezer dollár értékben szállítottak az első félévben a közel-keletre. a továbbiakban a hazai export-fővállalkozóknak is felajánlják a terméket, hogy külföldi létesítmények kivitelezésekor magyar kábeleket használjanak. ugyancsak fontos exportterméke a vállalatnak az az erősáramú közép- és nagyfeszültségű, térhálós, polietilén szigetelésű kábel, melynek gyártását finn lincenc alapján kezdték meg. a terméket a szigetelőanyag nagy hőállósága miatt elsősorban olyan országokba akarják exportálni, ahol környezeti hatások miatt jelentős hőmérséklet-ingadozásnak van kitéve.

a medicor műveknél elsősorban korszerűbb üzleti formákkal bővítik a vállalat nem rubel elszámolású exportját. például fokozatosan növelik a nem anyagjellegű termékek exportját: az idén először külföldön felépülő kórházak tervezésére, az algériai kórházak terveit több millió dollárt kap a vállalat. az ilyen vállalkozások nemcsak azért előnyösek, mert ezek révén hazai szellemi termékeket sikerül exportálni, hanem a magyar tervek egyben kedvező feltételeket biztosítanak a medicor számára az algériai kórházépítésekre kiírt versenypályázatokon. a vállalat kiterjedt piaci szervezését is felhasználja az exportpiac bővítésére. jelenleg 26 országban van saját kereskedelmi szervezete, és 7 külföldi érdekeltségű vegyes vállalatot, illetve saját tulajdonú vállalatot üzemeltet. /folyt. köv./

vállalkoznak.

pf/jk

12.08 300882 2043

--

sb0020 4 150 mtib1021

iparvállalatok az export fokozásáért /4. rész/

mindezek révén az idén a vállalat a nem rubel elszámolású kivitelét több mint 10 százalékkal fogja bővíteni.

a magyar posztógyár szakemberei a hagyományos piacokon elsősorban kooperációval növelik kivitelüket, és jelentős erőfeszítéseket tesznek annak érdekében, hogy új piacokon is fokozzák eladásukat. több éve sikeres kooperációt folytatnak egy nszk céggel; a külföldi partner technológiát ad át a hazai vállalatnak, és minden évben jelentős mennyiségű gyapju méterárut vásárol a magyar posztótól. a kooperációt bővítve 1983-ban új termékcsaládot fejlesztenek ki, szintén az nszk partner technológiai segítségével. a technológia átadása mellett a külföldi vállalat segítséget nyújt a szakemberképzésben, és szakértőik a posztógyárban betanítják a kezelőket is. a hagyományos piacok mellett növelik az

eladásokat olyan új területeken is, mint amilyen a francia, illetve az osztrák. franciaországba az idén először kisebb mennyiségben tiszta gyapjuszövetet exportálnak, s előreláthatólag az év hátralevő részében további megrendeléseket is kap a vállalat, ausztriában pedig gyapju-típusu fonalakat értékesít a magyar posztó - ez szintén új termék az exportlistán.

a május 1. ruhagyárban jelentős erőfeszítéseket tesznek, hogy a felsőruházati cikkek európai piacán tapasztalható lanyha kereslet ellenére is növelhessék eladásukat. a vállalat az idén januárban kapta meg az önálló külkereskedelmi jogot bőr, illetve szőrme-ruházati cikkek kivitelére. ennek eredményeként az idén szerződést kötöttek egy olasz céggel irhakabátok gyártására és exportjára. rövid idő alatt megszervezték az új termék gyártási feltételeit, kialakították a technológiát, és hozzáláttak az irhakabátok készítéséhez. jelenleg már folyamatosan szállítják olaszországba az új terméket. olaszország mellett olyan piacokon is növelni akarják eladásukat, mint amilyen az egyesült államok, svédország, az nszk, ausztria. ezekbe az országokba bőrkabátok, bőr felsőkabátok és különböző bőregyüttesek kivitelét igyekeznek bővíteni. /mti/

pf/jk/sl/gw hgy

13.05

--

sb0021 4 130 mtib1022

halálos balesetek /1 rész/

1982. augusztus 30. - a hét végén 95 személyi sérüléssel járó közúti közlekedési baleset történt. ebből 8 halálos, 49 súlyos és 38 könnyűsérüléssel kimenetelű volt.

miskolc és répáshuta közötti utszakaszon mayer udo jürgen 33 éves mérnök, ndk állampolgár, erfurti lakos oldalkocsis motorkerékpárjával áttért az uttest baloldalára, ott az utpadkára hajtott és fának ütközött. a baleset következtében mayer súlyos sérülést szenvedett, utasa bohn kristian 27 éves adminisztrátor ndk állampolgár erfurti lakos pedig a helyszínen meghalt. a vizsgálat eddigi adatai szerint a motorkerékpár vezetője gyorsan hajtott.

hódmezővásárhely külterületén egy személygépkocsi elütötte dani péter 69 éves éjjeliőr hódmezővásárhelyi lakost, aki a helyszínen meghalt. a vizsgálat eddigi adatai szerint a gyalogos figyelmetlenül lépett az uttestre.

ds



kistelek belterületén egy kamion gépkocsi elütötte a kerékpárján hala_dó tóth jános 53 éves segédmunkás helyi lakost, aki a helyszínen meghalt. a vizsgálat eddigi adatai szerint a kerékpáros féktávolságon belül kanyarodott a kamion elé.

a szentes és csongrád közötti utszakaszon góg sándor máté 21 éves autószerelő csongrádi lakos személygépkocsijával, eddig ismeretlen okból áttért az uttest baloldalára, és összeütközött a vele szemben haladó személygépkocsival. a baleset következtében a vétlen személygépkocsi utasai közül társi lászlóné 31 éves tanár nagykorösi lakos a helyszínen és 9 éves zsolt nevü gyermeke kórházba szállítás után meghalt. a két gépkocsivezető és egy másik utas súlyos sérülést szenvedett. a baleset okát a rendőrség szakértők bevonásával vizsgálja.

dunaujváros külterületén egy kereszteződésben nikolic radivoj 18 éves ipari tanuló jugoszláv állampolgár, ingolstadt /nszk/ lakos személygépkocsijával elütötte jászka géza 46 éves targoncavezető dunaujvárosi lakos, motorkerékpárost aki olyan súlyos sérülést szenvedett, hogy kórházba szállítás után meghalt. utasa súlyosan megsérült. a vizsgálat eddigi adatai szerint a személygépkocsi vezetője nem adta meg az elsőbbséget. a rendőrség eljárást indított ellene. /folyt. köv./

gw
13.50 300882 2152

-. -

sb0022 4 130 mtib1023

halálos balesetek /2. rész/

tököl belterületén egy taxi elütötte jeszenovics jános 61 éves nyugdíjast, tököli lakost, aki a helyszínen meghalt. a vizsgálat eddigi adatai szerint a gyalogos féktávolságon belül szaladt a taxi elé.

a komáromi máv rendező pályaudvar gurító_dombján egy vagon halálra gázolta krajczár istván 53 éves elősaruzó, ácsi lakost. a baleset vizsgálatát a rendőrség szakértők bevonásával vizsgálja.

a délegyháza külterületén lévő bányatóban tiltott helyen fürdött és a vízbe fulladt zámbó lászló 19 éves foglalkozás nélküli budapesti lakos.

al

szolnokon, a máv járműjavító uszodájában fürdés közben a vízbe fulladt sárkány józsef 39 éves technikus, szolnoki lakos.

vasárnap este törökbálint térségében szabálytalanul, gyalogosan az m7-es autópályára lépett zajac ferenc 67 éves nyugdíjas budapesti lakos, és vigh károly 48 éves műszaki ellenőr budapesti lakos a féktávolságon belül lévő személygépkocsijával elütötte, zajac ferenc a helyszínen meghalt, vigh károly életveszélyes sérülést szenvedett. a baleset helyszínen még öt személygépkocsi ütközött, de csak egy személy sérült meg, akit súlyos, de nem életveszélyes sérüléssel szállítottak kórházba.

tolna megyében, kakasd belterületén egy kereszteződésben sikora mariann 33 éves szerelő, lengyel vendégmunkás paksi lakos személygépkocsijával elütötte sebestyén györgyné 54 éves segédmunkás helyi lakos kerékpárost, aki olyan súlyos sérülést szenvedett, hogy kórházba szállítás közben meghalt. a baleset körülményeinek tisztázására és a felelősség megállapítására a rendőrség vizsgálatot indított.

bács megyében, szabadszállás külterületén lévő balázspusztán nagy jános 40 éves egyénileg gazdálkodó helyi lakos rálépett a villámcsapás következtében elszakadt, majd a földre esett nagyfeszültségű vezetékre, és halálos áramütést szenvedett.

szolnok megyében abádszalók külterületén a tiszta ii. víztárolóban tiltott helyen fürdött és a vízbefulladt kukori károly 10 éves tanuló, abádszalóki lakos. /mti/

gw hgy

13.51 300882 2029

-. -

sb0023 4 130 mtib1026

az északi evangélikus egyházkerület püspökének megválasztása

1982. augusztus 30. - az északi evangélikus egyházkerület gyülekezetei dr. ottlyk ernő nyugalomba vonult püspök helyett dr. nagy gyula teológiai tanárt választották az egyházkerület püspökévé. az elnöki tanács dr. ottlyk ernő püspök felmentéséhez és dr. nagy gyula püspökké választásához a hozzájárulást megadta. /mti/

mz/ ár/hgy

13.56 300882 0409

-. -

sb0024 4 180 mtib1027

baleset

1982. augusztus 30. - a ix. kálvin tér és baross utca kereszteződésénél tiltott helyen haladt át az uttesten megyesi ilona 49 éves nyugdíjas, budapesti lakos, és egy 47-es villamos elütötte. olyan súlyosan megsérült, hogy kórházba szállítása után meghalt.
/mti/

jk/ár/mz hgy

13.57 300882 0300

-.-

sb0025 4 180 mtib1028

időjárásjelentés /1. rész/

1982. augusztus 30. - a meteorológiai intézet jelenti hétfőn 13.00 órakor:

csökkenő felhőzet

dél-európában, valamint a szovjetunió európai területének déli felén továbbra is nyári, meleg, néhány záportól, zivatarától eltekintve száraz az idő. északnyugat, észak-európa fölött több középpontú ciklon örvénylik. így ott általában erősen felhős az ég, gyakran szeles, csapadékos az időjárás. kedd estig a kárpát-medencében csökken a felhőzet, javul az idő.

hazánkban vasárnap a délkeleti megyékben 2, 5 órán át sütött még a nap. az ország többi részén erősen felhős, vagy borult maradt az ég. országszerte esett az eső, zápor, egy-két helyen zivatar is keletkezett. a lehullott csapadék mennyisége, elsősorban a dunántúlon, többfelé elérte az 5, 9 mm-t, néhány helyen 10, 20 mm-t is mértek. az északi szél többfelé erős volt. a hőmérséklet napközben a déli, délkeleti országrészben 22, 27, máshol 17, 23 fokig emelkedett. hétfőn hajnalra 10, 16 fokig hűlt le a levegő. főként az éjszakai és a reggeli órákban több helyen párázott a levegő, néhány helyen köd képződött. ma délelőtt helyenként kissé felszakadozott a zárt felhőzet, de még több helyről jelentettek esőt. a hőmérséklet 11.00 órakor az ország területén 14, 18 fok között váltakozott.

budapest belterületén vasárnap a hőmérséklet napi középértéke 17,7 fok volt, a százéves átlagnál 2,3 fokkal alacsonyabb.

as

a balaton vizének hőmérséklete siófoknál 11.00 órakor 20 fok volt.

ma 12.00 órakor budapesten a hőmérséklet 17 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 1018 mbár, változatlan.

/folyt. köv./

14.04 300882 1651

-.-

sb0026 4 180 mtib1029

időjárásjelentés /2. rész/

várható időjárás az ország területére kedd estig:

lassan felszakad a felhőzet. elszórtan még várható eső, zápor. a szél helyenként megélénkül. főleg hajnalban több helyen köd képződik. a legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet: 9, 14, a legmagasabb nappali hőmérséklet kedden: 19, 24 fok között lesz.

várható időjárás budapesten kedd reggelig:

kissé felszakad a felhőzet. zápor, eső várható. a szél néha megélénkül. a hőmérséklet 21.00 órakor: 15, hajnalban 12 fok körül alakul.

előrejelzés a balatonra ma estig:

kissé csökkenhet a felhőzet, de záporosó még várható. a hőmérséklet csúcserké: 17, 19, az esti hőmérséklet: 14, 17 fok között valószínű. a víz 20 fokra marad.

távolabbi kilátások szerdától-szombatig:

eleinte változó felhőzet, szórványos záporokkal. később megerősödik az északnyugati szél, és az átvonuló felhőzetből többfelé lehetnek záporok. az időszak végére gyengül a szél, és csökken a csapadékhajlam. legalacsonyabb hajnali hőmérséklet eleinte 10, 15, később 6, 11 fok között. legmagasabb nappali hőmérséklet eleinte 20, 25, később 17, 22 fok között.

as

jelentős mennyiségű /legalább napi 5 mm/ csapadék az ország területének 20 százalékán várható.

a duna vízállása budapestnél: 226 cm,

a víz hőmérséklete: 18,6 fok. /mti/

gw

14.04 300882 1587

-.-

sb0027 4 160 mtib1030

kubai est a televízióban

1982. augusztus 30. - a televízió hagyományos nemzeti estjeinek sorában - szeptember 2-án, csütörtökön - a kubai televízió mutatkozik be műsorával a magyar nézőknek. a második csatornán 20 órától jelentkező program első részét kisfilmek alkotják. ezek a többi között bemutatják az almada-palotát, amelyet 1840-ben emeltek havannában, körötte az utcák, házak is a xix. század során épültek. az olasz mintát követő épület ma a kuba szocialista forradalmát bemutató kiállításnak ad otthont. a kubai kirándulás újabb állomása a havannai katedrális lesz, a kisfilm segítségével a „kubai barokk”, legszebb építményébe látogathatnak az érdeklődők. a santiagoi tengeröbölben álló morro-erőd sok csata színhelye volt hajdan. ez az erőd védte a lakosságot egykor, a „klasszikus”, kalóz időkben a tengeri rablók és kalózok támadásaitól. ma a sokévszázados várban kulturális centrum kapott otthont. a dokumentumműsor ide invitálja a nézőket.

az est főműsora az 1979-ben forgatott maluala című játékfilm. az alkotás - a latin-amerikai filmek havannai fesztiváljának nagydíjasa - két kis hegyi faluban játszódik. ide szorultak az őslakosok, miután a spanyolok elpusztították otthonukat. a történet a szabadságot követelő nép és a gyarmatosítók kapcsolatát eleveníti meg.

a kubai televízió programját a hazájában népszerű van van együttes műsora zárja. /mti/

i/kj/mz/gw hgy

14.34 300882 1412

As

-.-

sb0028 4 130 mtib1031

kitüntetés

1982. augusztus 30. - egervári pálnak, a magyar vöröskereszt xiii. kerületi vezetősége titkárának több évtizeden át végzett eredményes munkásságáért, nyugdíjba vonulása alkalmából a magyar népköztársaság elnöki tanácsa a munka érdemrend arany fokozata kitüntetését adományozta. a kitüntetést király andrásné, a budapesti pártbizottság titkára hétfőn adta át. /mti/

k rj bc hgy

14.50 300882 0404

-.-

sb0029 4 130 mtib1032

elhunyt gyurók györgy

1982. augusztus 30. - a magyarországi délszlávok demokratikus szövetsége, a hazafias népfront országos tanácsa és a művelődési minisztérium mély fájdalommal tudatja, hogy gyurók györgy, a magyarországi délszlávok demokratikus szövetségének főtitkára, aki csaknem negyedszázadon át dolgozott a magyarországon élő horvát, szerb és szlovén nemzetiség szolgálatában, életének 46. évében szívroham következtében váratlanul elhunyt.

személyében a magyarországi nemzetiségek ügyének odaadó, fáradhatatlan munkáját gyászolják. gyurók györgy temetése szeptember 3-án 15.00 órakor lesz a mohácsi városi temetőben. /mti/

di/ ab ár rj hgy

14.53 300882 0673

As

-.-

sb0030 4 130 mtib1033

nyolcvan éve halt meg steindl imre

1982. augusztus 30. - nyolcvan éve halt meg steindl imre, a magyar historizáló építészet egyik legkiválóbb képviselője, a parlament épületének jeles tervezője, az évforduló alkalmából steindl imre ükunokája az országgyűlési könyvtár részére felajánlotta steindl imre hagyatékából származó iratait. /mti/

jk/ár rj hgy

14.55 300882 0368

--

sb0031 4 160 mtib1035

nemzetközi fémfizikai konferencia tihanyban

1982. augusztus 30. - hétfőn megkezdődött tihanyban a nemzetközi fémfizikai konferencia, amelyet 19 ország szakembereinek részvételével a mtesz ötvös lóránd fizikai társulat és a magyar tudományos akadémia rendezett az európai fizikusok társulatának, az eps-nek a támogatásával. az ötnapos tudományos eszmecsere központi témája a diffúzió - vagyis az atomok mozgása, áramlása - a fémekben és ötvözetekben. a fizikai alap kutatásoknak ez a területe közvetlenül is kapcsolódik a gyakorlathoz, hiszen az atommozgás mechanizmusáról szerzett információk alapján számos új technológiát kidolgozhatnak, vagy meglévőket tökéletesíthetnek. ezért a tanácskozáson az elméleti kutatók mellett résztvesznek hazai és külföldi nagyvállalatok, cégek fejlesztői, technológusai is. így az alap kutatási eredmények összegezése mellett lehetőség nyílik a gyakorlati alkalmazási lehetőségek megvitatására is.

a tanácskozáson elhangzó több mint 200 előadásban többek között foglalkoznak az alumínium ötvözetekben lejátszódó folyamatokkal, a magas olvadáspontú fémekben /wolfram, molibdén, niobium, Vstb/ lejátszódó rendkívül nagy sebességű atomáramlással. ez utóbbi kutatásokban és az eredmények hasznosításában különösen érdekelt nálunk a műszaki fizikai kutató intézet és az egyesült izzó, hiszen az izzógyártáshoz wolframot használnak, s a termékek minősége szempontjából meghatározó az izzószámban lejátszódó atomáramlási folyamat. szó lesz a tanácskozáson az amorf fémekről, közismert nevükön a fémüvegekről. ezek olyan fémek, amelyeket a megolvasztás után rendkívüli gyorsasággal lehűtöttek, és nem alakulhatott ki azok természetes kristályos szerkezete. a fémüvegek igen szilárdak,

Vtitán

ellenállnak a korrózióknak, ezért a gyakorlati szakemberek is nagy érdeklődést tanúsítanak a képződésük során lejátszódó diffúziós folyamatok iránt. nagyobb arányú gyártásuk és alkalmazásuk ugyanis az erre vonatkozó ismereteken alapulhat. /mti/

bév/mné/st/ig hgy

15.18 300882 1993

--

sb0032 4 130 mtib1037

meghalt hajnal bertalan

1982. augusztus 30. - hajnal bertalan, a szocialista hazáért érdemrend kitüntetettje, aki 1930-tól volt a párt tagja, 74 éves korában elhunyt. temetése hétfőn volt egerben a kisasszony-temetőben.

az mszmp eger városi bizottsága

/mti/ kov/lné/st/ig hgy

15.22 300882 0319

--

sb0033 4 150 mtib1038

juhár zoltán hazaérkezett mexikóból

1982. augusztus 30. - juhár zoltán belkereskedelmi miniszter, az országos idegenforgalmi tanács elnöke hazaérkezett a mexikói acapulcóból, ahol az idegenforgalmi világszervezet által rendezett idegenforgalmi világtalálkozón vett részt. a találkozón értékelték az 1980. évi manilai világkonferencián elfogadott ajánlások végrehajtásának menetét, és kijelölték az idegenforgalom további fejlesztésének főbb irányait.

juhár zoltán felszólalásában ismertette hazánk idegenforgalmi helyzetét, a fejlesztésben elért eredményeket, tájékoztatta a résztvevőket arról, hogy magyarországon milyen intézkedéseket tettek a manilában megfogalmazott ajánlások megvalósítására.

bel

- 24 -

1982.08.30.

az acapulcoi konferencián nagy hangsúllyal foglalkoztak a szabadidőhöz és a pihenéshez való jog biztosításának kérdésével, valamint a belföldi turizmus megnövekedett szerepével.

juhár zoltán látogatást tett jorge de la vega dominguez mexikói kereskedelmi miniszternél. /mti/

mg/rj sl hgy

15.28 300882 1021

-. -

sb0034 4 160 mtib1039

tanévnyitó a debreceni orvosegyetemen

1982. augusztus 30. - tanévnyitó nyilvános tanácsulást tartottak hétfőn a debreceni orvostudományi egyetemen. a tanácsulás résztvevőit, köztük a 245 elsőéves hallgatót dr. karmassin lászló rektor köszöntötte, majd az új egyetemi polgárok letették az esküt. a tanácsuláson kilenc, ötven évvel ezelőtt végzett idős orvosnak aranydiplomát adtak át. a tudományos diákkörben kiemelkedő munkát végzett hallgatók közül négyen weszprémi istván emlékérmét kaptak, két végzős hallgató pedig kimagasló tanulmányi és sportmunkájáért jó tanuló - jó sportoló kitüntetésben részesült. /mti/

tár/éva/st/ig hgy

15.30 300882 0650

ds

-. -

bel

- 25 -

1982.08.30.

sb0035 4 150 mtib1042

tudományos tanácskozás a vizek védelméről

1982. augusztus 30. - vizeket érő szennyeződések, hatásuk és az ellenük való védekezés címmel kezdődött kétnapos tudományos ülés hétfőn verőcemaroson. a tanácskozáson több, mint száz kutató, vízügyi és a vizek védelmével foglalkozó szakember előtt csaknem harminc előadás hangzik el. az ülést stefanovits páál akadémikus nyitotta meg. egyebek között elmondta: a rohamos ipari, mezőgazdasági és kommunális fejlődés következtében megszorodtak a veszélyforrások. a védekezés ellenük ma már társadalmi összefogást kíván, hiszen a szennyezett vizek gyakran károsítják az élővilágot, az emberi környezetet.

a szakemberek a többi között leszögezték: a termelők felelősek és kötelesek a veszélyes hulladékok kezelését és ártalmatlanítását elvégezni, s nem kis feladatról van szó, mert hiszen jelenleg már csupán a fővárosban és az azt övező pest megyében évente mintegy 130 ezer tonna szennyezőanyag képződik, melyek jórésze rontja a vizek minőségét is. a gyógyszergyárakban például - a felmérések szerint - naponta tíz-tizenöt tonna a megsemmisítésre váró hulladék. a résztvevők megállapították: a technika jelenlegi színvonalán a hulladékok műszakilag szabályozott, biztonságos átmeneti tárolása is megoldható, csupán az anyagi ráfordítás mértékében van különbség. foglalkoztak a tanácskozáson a balaton, a fertő-tó, a soroksári duna vízének helyzetével, a mezőgazdasági kemizáció, az ipari termelés vízügyi hatásaival is.

a kétnapos eszmecsere kedden fejeződik be. /mti/

vír/rj kz

16.00 300882 1549

fu

-. -

sb0036 4 150 mtib1043

negnyiltak a szabolcsi almaszedő táborok

1982. augusztus 30. - szabolcs-szatmárban hétfőn megnyitották kapuikat az almaszedő táborok. az évtizedes gyakorlatnak megfelelően az almatermelő gazdaságok legjelentősebb őszi munkájukhoz egyetemek és főiskolák hallgatóinak segítségét is igénybeveszik. az idén 17 termelőszövetkezet és állami gazdaság rendezett be tábort a szabolcsba érkező fiatalok számára. sokhelyütt téliesíthető szövetkezeti üdülőkben helyezik el a diákokat, s ismét benépesülnek az uttörőtáborok és az üdülőházak is.

a hétfői tábornyitás alkalmából 2200-an érkeztek, hogy egy hetet töltsenek el a szabolcsi kertek gyümölcsének betakarításával. hét turnusban október közepéig mintegy 20 ezer fiatal segíti majd az almaszüretet. többek között almaszedőket várnak a közös gazdaságok győrből, a műszaki főiskoláról, a debreceni orvostudományi és agrártudományi egyetemről, a salgótarjáni és a szarvasi főiskoláról, a budapesti műszaki egyetemről, az egri és a nyiregyházi tanárképzőből. az idén először középiskolásokat is fogadnak a táborokban: hétfőn például a polgári gimnázisták 250 fős csoportja kezdte meg munkáját nyirtasson, s jönnek középiskolások salgótarjából, ózdról, valamint a fővárosból is.

a számítások szerint a jónak ígérkező termés csaknem tíz százaléka a diákok munkájának eredményeként kerül biztonságba.

almaszedő tábor nyílt hétfőn a somogy megyei vései egyesült erő termelőszövetkezetben is. a délelőtti tanévnyitás után a marcali lady jános gimnázium és szakközépiskola háromszáz diákja érkezett a gazdaság 200 hektáros almáskertjének szomszédságában lévő jól felszerelt táborba, s délután már meg is kezdődött a munka. a jó termés betakarításában a marcali diákok után résztvesznek majd a kaposvári tanítóképző főiskola hallgatói is. /mti/

kal/káp/hné/st/ig kz

16.21 300882 1836

--

sb0037 4 160 mtib1044

évadnyitó társulati ülés debrecenben

1982. augusztus 30. - a debreceni csokonai színház hétfőn tartotta évadnyitó társulati ülését a kölcsény ferenc művelődési központ színháztermében. a társulati ülésen részt vett és felszólalt köpeczi béla művelődési miniszter is. galí lászló igazgató-főrendező bejelentette, hogy a négy évig tartó rekonstrukciós munkálatok után ez év novemberében ismét birtokba vehetik a színház patinás épületét. az 1982/83-as évad első előadásait és bemutatóját még a kölcsény művelődési központ színháztermében tartják, amelyet ezután - a hungária mellett - második kamaraszínházként használnak.

az évadban nyolc prózai és két operabemutatót, valamint három új stúdiószínházi előadást tartanak debrecenben. ősbemutató lesz a tamási áron ördögölő józsiás című mesejátéka és karinthy ferenc ősbemutató című komédiája. magyarországi bemutóként kerül színre topol: macska a sineken című színjátéka. műsoron tartják a múlt évad két kiemelkedő sikerét: kocsis istván: megszámláltatott fák című színművét és sztratiév: autóbusz című szatiráját. az érdeklődésre jellemző, hogy eddig több, mint hétezer bérletet váltottak debrecen színházkedvelői. /mti/ **9a** nagyszínházban november 12-én lesz az első előadás, **shakespeare: lear király című tragédiájának bemutatója, november 26-án ugyanott gounod: faust című operáját** tár/st/rj kz **viszik színre. a színház 30 éves operatársulata az évforduló alkalmából budapesten is bemutatkozik: szeptember 26-án a múlt évad egyik debreceni közönségsikerét, verdi nabucco-ját adják elő a vigszínházban.**

sb0038 4 130 mtib1045

gáspár sándor fogadta a mali dolgozók országos szövetségének főtitkárát

1982. augusztus 30. - gáspár sándor, a szot főtitkára, az szvsz elnöke hétfőn, a szaktanács székházában fogadta bakary karambét, a mali dolgozók országos szövetségének /untm/ főtitkárát, aki a szot vendégeként gyógykezelésen tartózkodik hazánkban. a szívélyes baráti légkörű megbeszélésen szó volt a magyar, illetve a mali szakszervezetek jelenlegi feladatairól, az együttműködés továbbfejlesztéséről, valamint a nemzetközi szakszervezeti mozgalom aktuális kérdéseiről, elsősorban az szvsz x. kongresszusán elfogadott határozatok megvalósításából adódó feladatokról. /mti/

sl/rj kz

16.22 300882 0670

32

--

sb0039 4 150 mtib1047

együtműködési megállapodás

1982. augusztus 30. - hétfőn szekszárdon aláírták a tolna megyei tanács és a magyar kereskedelmi kamara dél-dunántúli összekötő bizottságának együtműködési megállapodását. a szerződés egyebek közt előírja, hogy a jövőben szorosán együttműködnek a tervezésben, egyeztetik a lakosság jobb ellátását szolgáló kezdeményezéseiket. az összekötő bizottság segítséget ad a minisztériumi vállalatok tolnában működő gyáregységeire, telephelyeire vonatkozó, a területi terv elkészítéséhez, illetve az ahhoz szükséges információk beszerzéséhez. a tanács rendszeresen tájékoztatja az összekötő bizottságot a megyei vállalatokat érintő fejlesztési és egyéb elképzelésekről, tervekről, s bevonja azok kidolgozásába. /mti/

blb/ig kz

16.41 300882 0763

-.-

sb0040 4 130 mtib1048

babics antal köszöntése

1982. augusztus 30. - hétfőn, a semmelweis orvostudományi egyetem elméleti tömbjében tartott ünnepi ülésen köszöntötték dr. babics antal akadémiát, nyugalmazott egyetemi tanárt, az egészségügyi dolgozók szakszervezetének elnökét 80. születésnapja alkalmából. az ünnepségen dr. füzi istván, az egészségügyi dolgozók szakszervezetének főtitkára, a szakszervezet mintegy 250 ezer tagja nevében köszöntötte a tudóst, a közéleti embert, aki több mint öt évtizede oktat, nevel, gyógyító-megelőző tudományos tevékenységet fejt ki, s részt vett az orvosok szakszervezetének megszervezésében. a szocialista társadalomért, egészségügyért, a közösségért és az egyénekért végzett sok évtizedes önzetlen munkájával nagy tekintélyt szerzett magának. kiemelkedő tudósnak, köztiszteltetben álló társadalompolitikusnak ismerik országszerte hangsúlyozta, majd átnyújtotta az ünnepeltnek csaknem négy évtizedes kimagasló szakszervezetei tevékenységének elismeréseként, a szakszervezet elnöksége által adományozott weil emil emléklakettet.

a semmelweis orvostudományi egyetem tanácsa nevében dr. széchény andor rektor méltatta babics antal oktató, gyógyító munkásságát. példát mutatott a munka szeretetére, az ember megbecsülésére, a betegek tiszteletére és az önmagunk iránti legteljesebb igényességre - mondotta többi közt és átadta dr. babics antalnak a senator

Ba

honoris causa universitatis - az egyetemi tanács tiszteletbeli tagja - oklevelet, amelyet az egyetemi tanács nemrég alapított a több évtizedes kiemelkedő oktató-nevelő-gyógyító és tudományos munka elismerésére. ezután dr. pintér józsef, a magyar urológusok társaságának elnöke méltatta babics antalnak a budapesti urológiai klinika fejlesztésében, tudományos munkájában elért eredményeit.

az ülésen tejmuraz csikoványi a szovjetunió budapesti nagykövetségének első titkára a szovjetunió ösztöndíjas tudományos sebésztársaságának jókívánságait tolmácsolva elmondta, hogy babics professzor a szovjetunió orvostudományi akadémiájának külföldi tagjaként tudományos munkásságával jelentős mértékben hozzájárult az urológiai tudomány és klinikai gyakorlat fejlődéséhez, a szovjet és a magyar tudósok együttműködéséhez. a magyar tudományos akadémia, orvostudományi intézetek, klinikák vezetői, az ünnepelt pályatársai és tanítványai köszöntőikben felidéztek babics professzor sikereiben gazdag életpályájának jelentős állomásait, meleg szavakkal méltatva az urológiai szaktudományának korszerű továbbfejlesztésében, a szakorvosok képzésében elért eredményeit. /mti/

me/ár rj kz

16.45 300882 2573

-.-

sb0041 4 160 mtib1049

új iskolák, kollégiumok a tanévnyitóra

1982. augusztus 30. - az első tanórát jelző cseppetés hétfőn sok helyütt új iskolában, tanteremben szólalt meg. az építők országszerte számos oktatási intézményt adtak át, s így több ezer diák korszerű, minden igényt kielégítő körülmények között kezdhetette meg tanulmányait.

budapesten, a xxi. kerületben több mint 60 millió forintos költséggel épült 21 tantermes általános iskolát avattak a guszev kapitány utca 68. szám alatt. a tágas és világos tantermek mellett az épületben 600 adagos főzőkonyha és nagyméretű tornaterem is helyet kapott. további három csepeli iskolában összesen hússzal növelték a tantermek számát.

veszprémben a csaknem 200 millió forintos költséggel épített 24 tantermes oktató központban kezdte meg új tanévét a kereskedelmi szakközépiskola, a kereskedelmi-vendéglátóipari szakmunkásképző intézet, valamint a közlekedésgépészeti szakközépiskola és a gyártástechnikai-szerelőipari szakmunkásképző intézet. veszprém

Ba

egyik épülő negyedében, a cholnoki uti lakótelepen 16 tantermes általános iskolát avattak. ugyancsak veszprémben hat tanteremmel bővült a 7. számú általános iskola, veszprémvarsányban pedig nyolc új helyiségben kezdték meg a tanítást.

egerben mintegy 150 millió forintos ráfordítással új kiegészítő iskola és nevelőotthon készült el, amelyben 200 fokozott gondoskodásra szoruló fiatal korszerű elhelyezését és oktatását tudják megoldani.

új otthont kapott a tanévnyitóra a szombathelyi orlay fűrst károly kereskedelmi szakközépiskola, kereskedelmi és vendéglátóipari szakmunkásképző iskola és diákotthon. a korszerű oktatási intézményben 20 tanterem, két nyelvi laboratórium, több tanulószoba, két tornaterem, könyvtár, 600 adagos konyha és étterem kapott helyet, az iskola kollégiuma pedig 174 személyt tud fogadni.

két új kollégiumot adtak át az építők somogyban. siófokon 120, a kereskedelmi és a vendéglátóipari szakmát tanuló fiatal nyert ily módon elhelyezést, baracson pedig kétszázán kerültek új otthonba a vízügyi és erdészeti szakközépiskola, valamint szakmunkásképző hallgatói közül.

kazincbarcikán, a kertvárosban 12 tantermes általános iskolát avattak. az intézményben testnevelés tagozatos osztályokban is tanulhatnak a gyerekek. ugyancsak korszerű, új általános iskolában kezdődött meg a tanítás egyebek között bicskén, dombóváron és pakson is. /mti/

sr/vid/jk ár rj kz

16.47 300882 2414

.-

sb0042 4 160 mtib1050

balaton-modellezési szimpozion veszprémben

1982. augusztus 30. - a tudósok azt javasolják, hogy az ezredforduló idején már egyáltalán ne terhelje szennyvíz a balatont. a javaslat a hétfőn veszprémben kezdődött szimpozionon hangzott el, amelyen a balatonnal kapcsolatos négy éves modell-kísérleti kutatómunka eredményeit összegezik. a kutatásokat együttműködve végezte a nemzetközi alkalmazott rendszerelmzési intézet /iiasa/, a magyar tudományos akadémia és az országos vízügyi hivatal. a kutatásokban mintegy harminc hazai és husz külföldi - szovjet, egyesült államokbeli, kanadai, angol, holland és finn - tudós vett

Bu

részt, akik a legkülönbözőbb tudományágakat, így például a biológiát, a hidrológiát, a matematikát és a közgazdaságtant képviselték. az interdiszciplináris munka egyik célja azoknak a jellegzetességeknek a feltárása volt, amelyek általános érvényűek a sekély tavakon. a kutatás másik célja a balatonhoz kötődő speciális kérdések megválasztására irányult, hogy elősegítse a sürgető intézkedések helyes megtervezését és ütemezését.

a hétfőn megkezdődött négynapos munkaülést több mint tíz ország mintegy hatvan kutatójának részvételével tartják meg. a balaton-esettanulmányban több, különböző költségkihatású változatot dolgoztak ki a feladatok megoldására. egyebek között megállapították, hogy a kis-balatoni tározó megépítésével a keszthelyi öböl szennyezése viszonylag rövid idő alatt 25 százalékkal csökkenthető. a szennyvíztelepeken viszont az ezredfordulóig a mechanikai és a biológiai derítés után alkalmazni kell a harmadlagos tisztítást is, vagyis a foszfor kémiai módszerekkel történő kicsapátását. az ezredfordulóig lenne célszerű azt is elérni, hogy más vízgyűjtő területek igénybevitelével még tisztított szennyvíz se kerüljön a balatonba. /mti/

szé/rj kz

16.56 300882 1810

.-

sb0043 4 130 mtib1051

közlemény az mszmp és a holland kommunista párt képviselőinek találkozásáról

1982. augusztus 30. - várkonyi péter, az mszmp központi bizottságának titkára hétfőn fogadta a pihenés céljából hazánkban tartózkodó jan de boo-t, a holland kommunista párt külügyi titkárát. a vendéggel megbeszélést folytatott szürös mátyás, a kb tagja, a külügyi osztály vezetője.

a szivélyes, baráti légkörű találkozókon véleményt cseréltek a nemzetközi helyzet időszerű kérdéseiről és a két párt közötti kapcsolatokról. /mti/

tr/rj ár kz

17.03 300882 0541

Bu

.-

sb0044 4 130 mtib1052

a református világszövetség nagygyűlése

1982. augusztus 30. - befejeződött ottawában a református világszövetség nagygyűlése, amelyen részt vett a magyar református egyház delegációja is. dr. tóth károly püspök „a világ békéje,„ címmel tartott előadást a tanácskozáson. a nagygyűlés felhívással fordult a tagedyházakhoz, hogy támogassák minden módon az általános és teljes leszerelés ügyét, és a leghatározottabban elítélte a dél-afrikai köztársaság faji megkülönböztető politikáját. a világszövetség elnökévé dr. allan boesak dél-afrikai professzort, egyik alelnökévé dr. tóth károly református püspököt választották meg. /mti/

jk/rj ár kz

17.05 300882 0659

-.-

sb0045 4 130 mtib1053

tanévnyitó a szakmunkások egyetemi előkészítőjén

1982. augusztus 30. - hétfőn, a budapesti műszaki egyetemen megtartották a szakmunkások számára szervezett egyetemi előkészítőket, a szet-tan-folyamok 1982/83. évi összevont tanévnyitóját. az immár 10 éves multra visszatekintő tanfolyamok megnyitóján résztvevő mintegy 500 műszaki, agrár, közgazdász és jogi tanulmányokra készülő szakmunkást sólyom ferenc, a szot titkára köszöntötte. /mti/

tr/rj kz

17.09 300882 0465

Bz

-.-

sb0046 4 130 mtib1054 /felhasználható 18.00 h-tól!/
üdvözlő távirat

1982. augusztus 30. - malaysia nemzeti ünnepe, a függetlenség kikiáltásának 25. évfordulója alkalmából losonczi pál, az elnöki tanács elnöke, szultán hadzsi ahmad sah legfelső uralkodót, lázár györgy, a minisztertanács elnöke, dr. mahathir mohamed miniszterelnököt táviratban üdvözölte. /mti/

tr/rj ár kz

17.10 300882 0337

-.-

sb0047 4 160 mtib1056

közlemény a veszprém megyei dysentériás megbetegedésekről

1982. augusztus 30. - a veszprém megyei és a fővárosi köjál, az országos közegészségügyi intézet, az országos élelmezés- és táplálkozástudományi intézet folytatja a vizsgálatot a viii. kerületi gyermekek káptalanfüredi uttörőtáborban lezajlott dysentéria járvány okainak megállapítására. az eddig befejeződött speciális laboratóriumi részvizsgálatok megerősítették a járványügyi szakemberek korábbi feltételezéseit: főleg az augusztus 18-án felszolgált ételek okozhatták a fertőzést. az ezek készítéséhez használt alapanyag szennyezettnek bizonyult. a tábor konyháján nem találtak olyan higiénés hiányosságot, amely a járvány kialakulását előidézhette volna. a vezetékes ivóvíz, sem lehetett a fertőzés forrása.

a vizsgálatok még nem fejeződtek be, gond az, hogy mind a hazai, mind a nemzetközi járványügyi gyakorlatban korszerű laboratóriumi módszerek alkalmazásával is csak ritkán mutatható ki a vérhas kórokozója. a szakértők azt is megállapították, hogy nincs összefüggés a káptalanfüredi uttörőtábori járvány és a balatonalmádiban és veszprémben észlelt dysentériás megbetegedések között. ez utóbbi fertőzések és a káptalanfüredi járvány oka nem azonos. /mti/

nj ár kz

17.29 300882 1254

Bz

-.-

sb0048 4 160 mtib1058 /felhasználható 21 h-tól!/
 filmbemutató a vörös csillag moziban

1982. augusztus 30. - hétfőn a vörös csillag filmszínházban diszeldadáson mutatták be a rohani velem című új magyar filmet. a történet állami gondozott gyerekekről, sorsukról, problémáikról szól. a film írója asperján györgy, rendezője markos miklós, az operatőr illés györgy. a közönség a főbb szerepekben jámbor árpádot, szani jánóst, koncz gábort, káldy nórát láthatja. /mti/

di/tr nj kz

17.32 300882 0444

.-.

sb0049 4 160 mtib1059

idegélettni konferencia pécssett

1982. augusztus 30. - nemzetközi idegélettni konferencia kezdődött hétfőn a pécsi orvostudományi egyetemen. a háromnapos tanácskozáson az idegsejtek és az idegsejt-rendszerek működéséről hangzanak el előadások. a magyar tudományos akadémia és a magyar anatómiai társaság meghívására tíz európai és tengerentúli ország kutatói vesznek részt a szimposium munkájában. /mti/

igó/bné/st/ig kz

17.35 300882 0440

Bu

.-.

sb0050 4 130 mtib1060

járványos megbetegedések a mezőberényi strandon

1982. augusztus 30. - augusztus utolsó hetében a mezőberényi strandot látogató 63 gyermeknél heveny bélhurutos megbetegedést észleltek. két esetben kimutatták a vérhas kórokozóját. a megyei közhatalmú augusztus 27-én azonnal felfüggesztette a strand működését, s megtette a szükséges járványügyi intézkedéseket.

jk ár nj kz

17.37 300882 0385

.-.

sb0051 4 130 mtib1061

kukk istván kitüntetése

1982. augusztus 30. - az elnöki tanács kukk istván rendőr vezérőrnagynak a belügyminisztériumban végzett több évtizedes eredményes munkája elismeréseként, nyugállományba vonulása alkalmából a szocialista magyarországiért érdemrendet adományozta, a kitüntetést hétfőn horváth istván belügyminiszter adta át. /mti/

jk /ár nj kz

17.37 300882 0368

.-.

sb0052 4 180 mtib1062

baleset siklórepülés közben

1982. augusztus 30. - augusztus 29-én a hármashatárhegyi repülőtéren siklórepülés közben mintegy 30 méteres magasságból lezuhant, és kórházba szállítás után meghalt császi péter 30 éves sportoló. a baleset okát szakértői bizottság vizsgálja. /mti/

jk nj ár kz

17.38 300882 0305

Bu

.-.

sb0053 4 160 mtib1065

anyanyelvünk védelmében - kiállítás a hnf budapesti székházában

1982. augusztus 30. - „a nyelvhelyesség ügye közügy, mindannyiunk ügye,, - ezt a kodály zoltántól származó gondolatot választották a hnf budapesti bizottságán hétfőn nyílt kiállítás mottójául a rendezők. az anyanyelvünk védelmében című tárlat nemcsak nyelvtörténeti érdekességeket, ritkaságokat mutat be, arról is képet ad, hogyan vélekedtek nagyjaink anyanyelvünkről.

az év elején megalakult hnf budapesti anyanyelvvédők klubja rendszeresen tart „nyelvvédő órákat,, a mai nyelvhasználat hibáit, fonásait kutató, s megváltoztatni igyekvő akció során született egy olyan kiállítás ötlete, amely régi dokumentumok segítségével, de a mához szólva szolgálja a nyelvművelés ügyét. a hnf budapesti bizottságának székházában /bp. vi., népköztársaság utja 125./ nyolc tárlóban elhelyezett mintegy 120 könyv és folyóirat ad keresztmetszetet a xii. századtól napjainkig megjelent, anyanyelvünkkel foglalkozó kiadványok sokaságáról. láthatók dugonics andrás és földi jános munkái a felvilágosodás korából, a nyelvújító harc dokumentumai, berzsenyi, vörösmarty, arany és kölcsey tanulmányai az anyanyelvről, és természetesen korunk nyelvvédő mozgalmának kiadványai is.

a fényképekkel illusztrált tablókön rövidebb-hosszabb idézetek olvashatók a nyelvművelés fontosságáról; olyan személyiségek gondolatai, mint pázmány péter, misztótfalusi kis miklós, ady, kosztolányi, füst milán, déry tiber, sütő andrás és illyés gyula.

a szeptember 5-ig megtekinthető tárlat megnyitása után szavak élete, szavak halála címmel lőrincze lajos egyetemi tanár tartott előadást, amit vita követett. /mti/

sr/jk ár rj kz
18.02 300882 1698

Bz

--

sb0054 4 160 mtib1066

használati kerámiák

1982. augusztus 30. - használati kerámiák címmel nyílt kiállítás hétfőn szombathelyen. a tárlaton németh jános munkácsy-dijas, érdemes művész, brodszky ferenc és patona teréz válogatott alkotásai kerültek közönség elé. a bemutatott edényeket, pohárkészleteket, virágtartókat, tálakat, stb. a rendezők egyben magas művészi színvonalu illusztrációnak is szánják a nemzetközi kerámia akadémia szeptember elején magyarországon sorra kerülő üléséhez. az esztendőnként más-más országban megrendezett akadémia az idén ugyanis a népi hagyományok továbbélését vizsgálja, s e három művész különösen bőven és eredeti módon merít a népművészet forrásaiból.

a kiállítást szeptember 15-ig láthatja a közönség. /mti/

kre/rj kz

18.14 300882 0754

--

sb0055 4 130 mtib2029

elhunyt novák károly

1982. augusztus 27. - novák károly, a szocialista hazáért érdemrend kitüntette, aki 1939. óta volt tagja a pártnak, 61 éves korában elhunyt. temetése szeptember 3-án, pénteken 13 órakor lesz a rákoskeresztúri új köztemetőben.

mszmp vii. kerületi bizottsága /mti/

jk/cs/rj ár kz

18.17 300882 0344

Bz

--

sb0056 4 180 mtib2031

időjárásjelentés

1982. augusztus 30.- a meteorológiai intézet jelenti augusztus 30-án, hétfőn 19 órakor:

csökkenő felhőzet.

várható időjárás az ország területére kedd estig:

időnként már csökken a felhőzet. elszórtan még várható eső, zápor. a szél néha megélénkül. a legmagasabb nappali hőmérséklet kedden: 19, 24 fok között lesz. /mti/

gg rj kz

19.06 300882 0381

-.-

sb0057 4 180 mtib2034

a belpolitikai hireink tartalomjegyzéke /1.rész/
1982. augusztus 30.

sb0001 muzeumi órák, gyermekfogl.
sb0002 pályázatok ifjúsági... /1.rész/
sb0003 pályázatok ifjúsági... /2.rész/
sb0004 évadnyitás az erkel színházban
sb0005 fürjtojásból házitészta
sb0006 őszi kislábák
sb0007 paradicsommag kecskemétről
sb0008 vetik a repcét
sb0009 ókori fogadó
sb0010 ujjaépítik a postahivatalt
sb0011 egy hónapos előny a szolnoki..
sb0012 sertéshizláló szakcsoport...
sb0013 festőüzem marcaliban
sb0014 eddig hatvanezer tanna a ...
sb0015 tüzesetek a hétvégén
sb0016 iparvállalatok /1.rész/
sb0017 iparvállalatok /2.rész/
sb0018 iparvállalatok a terven... /3.rész/
sb0019 iparvállalatok a terven... /4.rész/
sb0020 halálos balesetek /1.rész/
sb0021 halálos balesetek /2.rész/
sb0022 az északi evangélikus egyház...

3u

sb0023 baleset
sb0024 időjárásjelentés /1/
sb0025 időjárásjelentés /2/
sb0026 kubai est a tv-ben
sb0027 kitüntetés
sb0028 elhunyt gyurok gyöngy
sb0029 nyolcvan éve halt meg steindl
sb0030 nemzetközi fémfizikai konf.
sb0031 meghalt hajnal bertalan
sb0032 juhár zoltán hazaérkezett
sb0033 tanévnyitó debrecenben
sb0034 tudományos tanácskozás
sb0035 megnyitják a szabolcsi alma
sb0036 évadnyitó társulati ülés
sb0037 gáspár sándor fogadta
sb0038 együttműködési megállapodás
sb0039 babics antal köszöntése
sb0040 új iskolák, kollégiumok a...
sb0041 balaton-modellezéési szimpoziom
/folyt.köv./rj -
21.01 300882 1406

-.-

sb0058 4 180 mtib2035

belpolitikai hireink tartalomjegyzéke /2.rész/

sb0042 közlemény...
sb0043 a református világszövetség
sb0044 a szakmunkások
sb0045 közlemény
sb0046 közlemény a veszprém megyei...
sb0047 filmbemutató
sb0048 ideg-élettani konferencia
sb0049 járványos megbetegedések
sb0050 kitüntetés kukk istván
sb0051 baleset siklórepülés közben
sb0052 használati kerámiák
sb0053 elhunyt novák károly
sb0054 időjárásjelentés
sb0055 tartalomjegyzék /1.rész/
sb0056 tartalomjegyzék /2.rész/

3u

bel

- 40 -

1982.08.30.

készült az mti belpolitikai főszerkesztőségében

főszerkesztő: pásztor jános
szerkesztették: halasi györgy
koronczai emil

/mti/ ig kz

- v é g e -

21.01 300882 0689

3u

--

M.T.I.

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség

Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 359-590 Telex: 22-4371

00.0081X

Belföldi hírek

budapest, 1982. augusztus 31. bel.

k e d d

sb0001 4 150 mtib1001

a vásárváros készül a bnv-re

1982. augusztus 31. - élénkül a kőbányai vásárváros, készül a szeptember 17-én megnyiló őszi budapesti nemzetközi vásárra. már naponta érkeznek külföldről a kamionok, s a kiállítási árukkal megrakott teherautók. benépesülnek a pavilonok is, megkezdődtek a szerelési, berendezési munkák.

az idei őszi bnv-n magyarországgal együtt 41 ország és a palesztinai felszabadítási szervezet kiállítói mutatják be fogyasztásicikk-ujdonságaikat. a szocialista országok közül a szovjet, a jugoszláv, a csehszlovákiai és az ndk-beli vállalatok, a tőkésországok közül pedig az nszk cégei jelentkeznek a legnagyobb területen. több évi szünet után ismét a résztvevők között lesz algéria, görögország, kenya és kuvait; costa rica, ecuador, valamint honduras pedig első ízben vonultatja fel exportcikkeit. a vásár kiállítóinak száma előreláthatóan meghaladja a múlt évit: összesen mintegy 1500 hazai és külföldi cég mutatja be árukinálatát. a bemutatásra kerülő termékeket a könnyebb áttekinthetőség érdekében 12 árucsoportra osztották. az őszi bnv-vel egyidőben három szakkiállítást is rendeznek. a hoventa nemzetközi kereskedelemtechnikai és vendéglátóipari kiállítás az ötödik, a protenvita nemzetközi környezetvédelmi kiállítás a harmadik, a studexpo oktatási eszközök nemzetközi kiállítása a második alkalommal nyitja meg kapuit. /mti/

os/jk sl rj kz

00.10 310882 1390

--